

منشور اتفاقيات رقم ٣١ لسنة ٢٠٢٤

مرفق طيه ما ورد بكتاب السيدة الدكتورة / رئيس قطاع الاتفاقيات والتجارة الخارجية بوزارة الاستثمار والتجارة الخارجية رقم ١٧٩٧ بتاريخ ٢٠٢٤/١١/١٣ والمتضمن الاتي :

- نماذج الاختام الصادرة عن السلطات الجمركية لكل من (الدنمارك – بلغاريا - بلجيكا) علي شهادات الحركة EUR1 – EUR-MED في اطار اتفاقية المشاركة المصرية الاوروبية.

- كما تضمن خطاب المفوضية الاوروبية الوارد رفق كتاب قطاع الاتفاقيات والتجارة الخارجية المشار إليه بعاليه الإفاده بفقدان بعض الاختام المستخدمة علي شهادات الحركة EUR1 – EUR-MED والخاصة بسلطات جمارك بلجيكا وهي كالتالي:

- بتاريخ ١٤ ديسمبر ٢٠٢٢ ابلغت إدارة الجمارك البلجيكية المفوضية بفقدان الطابع
LIEGE-LUIK L 4021
- بتاريخ ٢٠ ديسمبر ٢٠٢٢ ابلغت إدارة الجمارك البلجيكية المفوضية بفقدان الطابع
BRUXELLES-BRUSSEL B 4011

- بتاريخ ٣٠ اغسطس ٢٠٢٤ ابلغت إدارة الجمارك البلجيكية المفوضية بفقدان الطابعين
A4414 منذ تاريخ ٢٠٢١/٤/٣ ، A4415 منذ تاريخ ٢٠١٩/١٠/٣٠
- الطابع A4300 لم يعد قيد الاستخدام منذ ٢٠١٩/١٢/٤

لذا: برجاء التفضل باتخاذ اللازم نحو اعلانها علي المواقع الجمركية التابعة لسيادتكم لوضعه موضع التنفيذ بكل دقة ؛ مع حصر البيانات الجمركية المقدم عنها شهادات حركة ومعتمدة بأختام تحمل الارقام المفقودة والتي لم تعد قيد الاستخدام والصادرة بعد التواريخ المشار اليها بعاليه وموافاتها بها ، وذلك حتي يتسنى لنا اجراء التحقق من صحتها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مدير ادارة الاتفاقيات الاجنبية
بالإدارة العامة للاتفاقيات الدولية

سميرة علي حسن

رئيس قسم
طيد سلومه
وليد سلومه

وليد كور
ص: شايكه
٢٠٢٤/١١/١٤
١٠٣ وجيه

السيد ستاد

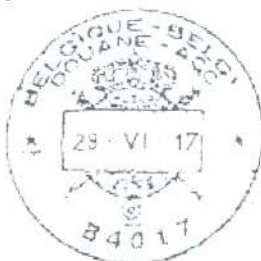
1. 20.2.2017 30.1.2019 *)	2. EC CE	3. BELGIUM BELGIQUE	4. 017 BE
---------------------------------	----------------	---------------------------	-------------------------------

5.
Customs Offices
Bureaux de douane

6.
Service Public Fédéral FINANCES
Administration générale des douanes et accises
Administration Opérations- Composante centrale *)
Expertise Opérationnelle – Douane 1 *)
North Galaxy – Tour A – 11^{ème} étage
Boulevard du Roi Albert II, 33 – Boîte 372 *)
B - 1030 BRUXELLES
E-mail: da.ops.douanel@minfin.fed.be *)

7.
Examples / Exemples :

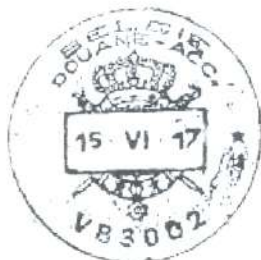
New stamps valid from 15
March, 2017
(previous stamps valid until
14 March 2017)



= Bilingual version FR/NL
Version bilingue FR/NL



= Bilingual version DE/FR/
Version bilingue DE/FR



= Dutch language
version/
Version en langue
néerlandaise



= French language
version/
Version en langue
française

The number of the issuing office (at the bottom) will vary (see tables on pages 017M002, 017M003, 017M004 and 017M005)

Le numéro du bureau de délivrance (en bas) variera (voir tableaux sur les pages 017M002, 017M003, 017M004 et 017M005)

Pre-validated ATR certificates with old stamps without date may be presented in Turkey until 31.12.2017
ATR prévalidés avec anciens cachets sans date peuvent être présentés en Turquie jusqu'au 31.12.2017

1. 20.2.2017	2. EC	3. BELGIUM	4. 017
30.1.2019 *)	CE	BELGIQUE	BE

5.
Customs Offices
Bureaux de douane

6.
Service Public Fédéral FINANCES
Administration générale des douanes et accises
Administration Opérations- Composante centrale *)
Expertise Opérationnelle – Douane 1 *)
North Galaxy – Tour A – 11^{ème} étage
Boulevard du Roi Albert II, 33 – Boîte 372 *)
B - 1030 BRUXELLES
E-mail: da.ops.douane1@minfin.fed.be *)

New stamps valid
from 15.March 2017
(previous stamps
valid until 14 March
2017)

Modèles de cachets sans date / Examples of stamps without date:

FR



NL



FR/NL



DE/FR



1. 28.7.2017 30.1.2019 *)	2. EC CE	3. BELGIUM BELGIQUE	4. 017 BE
---------------------------------	----------------	---------------------------	-----------------

5. Customs Offices
Bureaux de douane

6. Service Public Fédéral FINANCES
Administration générale des douanes et accises
Administration Opérations- Composante centrale *)
Expertise Opérationnelle - Douane 1 *)
North Galaxy - Tour A - 11^{ème} étage
Boulevard du Roi Albert II, 33 - Boîte 372 *)
B - 1030 BRUXELLES
E-mail: da.ops.douane1@minfin.fed.be *)

7. From 15.March 2017

ADMINISTRATION FINANCES (BUREAU UNIQUE):

La numérotation des cachets se compose d'un caractère (A= Antwerpen, B=Bruxelles, G=Gent, H=Hasselt, VB = Vlaams Brabant (Leuven), M=Mons et L=Liège) et d'une série de chiffres, commençant par 3.

Attention: stamps in 4th colon will be without date (see stamps on page 017M002)

Attention: les cachets dans la 4^{ème} colonne se présenteront sans date (voir cachets sur la page 017M002)

Cellule régionale Regional Cel	Langue/Language	N° du Cachet/ Nr of stamp	N° du Cachet <u>sans</u> <u>date</u> / Nr of stamp <u>without</u> <u>date</u>
ANTWERPEN- ANVERS	NL	A3001 to A3031	A3000
MONS-BERGEN	FR	M3002 to M3003 M3104 to M3111 M3200 M3301 to M3303	M3000, M3001 M3100 to M3103 M3300
BRUXELLES- BRUSSEL	FR/NL	B3000, B3001, B3002, B3003, B3004, B3005, B3100, B3201	B3200
GENT-GAND	NL	G3001, G3002 G3303, G3304 G3417, G3418 G3502 to G3511	G3000 G3002, G3301, G3302 G3416 G3500, G3501
HASSELT	NL	H3001 to H3010 H3102 to H3109 H3200 H3302 to H3310	H3000 H3101 H3300, H3301
LIÈGE-LUIK	FR	L3001 to L3005 L3100, L3101 L3203 to L3213	L3000 L3200 to L3202
LIÈGE-LUIK	DE/FR	L3301 to L3303	L3300
VLAAMS BRABANT - BRABANT FLAMAND	NL	VB3001 to VB3004 VB3100 VB3202 to VB3208 VB3301 to VB3306	VB3000 VB3200, VB3201 VB3300

(T)

1. 21.12.2022 30.8.2024*)	2. EC CE	3. BELGIUM BELGIQUE	4. 017 BE																																				
5. Customs Offices Bureaux de douane																																							
6. Service Public Fédéral FINANCES Administration générale des douanes et accises Administration Opérations- Composante centrale Expertise Opérationnelle – Douane 1 North Galaxy – Tour A – 11 ^{ème} étage Boulevard du Roi Albert II, 33 – Boîte 372 B - 1030 BRUXELLES E-mail: da.ops.douane1@minfin.fed.be																																							
7. From 15.March 2017 <i>ADMINISTRATION OPERATIONS (Management client et surveillance contrôle et constatation):</i> <i>La numérotation des cachets se compose d'un caractère (A= Antwerpen, B=Bruxelles, G=Gent, H=Hasselt, VB = Vlaams Brabant (Leuven), M=Mons et L=Liège) et d'une série de chiffres, commençant par 4 ou 5.</i>																																							
*) A4300 is no more in use since 4.12.2019 *) Loss of stamps : A 4414 (since 3/04/2021) and A 4415 (since 30/10/2019)	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Cellule régionale/ Regional Cel</th> <th>Langue/ Language</th> <th>N° du Cachet/ Nr of Stamp</th> <th>Cellule régionale / Regional Cel</th> <th>Langue/ Language</th> <th>N° du Cachet/ Nr of Stamp</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="2">ANTWERPEN- ANVERS</td> <td rowspan="2">NL</td> <td>A4000</td> <td rowspan="2">HASSELT</td> <td rowspan="2">NL</td> <td>H4000 to H4004</td> </tr> <tr> <td>A4301 to A4307 A4400 to A4415 A4500 to A4509 A4600 to A4612 A4700 to A4706 A4001 A4100 to A4132 A4200 to A4207</td> <td>H4100 to H4112 H4200 to H4203 H4300 to H4307 H4400 to H4408 H4500 to H4505</td> </tr> <tr> <td>BRUXELLES- BRUSSEL</td> <td>FR/NL</td> <td>B4000 to B4019</td> <td>VLAAMS BRABANT/ BRABANT FLAMAND (LEUVEN)</td> <td>NL</td> <td>VB4000 to VB4005 VB4100 to VB4106 VB4200 to VB4249</td> </tr> <tr> <td>GENT-GAND</td> <td>NL</td> <td>G4000 G4100 to G4108 G4200 to G4215 G4300 to G4331 G4400 to G4413 G4500 to G4511 G4600 to G4608 G4700 to G4705 G4800 to G4813 G4900 to G4911</td> <td>MONS - BERGEN</td> <td>FR</td> <td>M4000 to M4004 M4100 to M4104 M4200 to M4204 M4300 to M4304 M4400 to M4404 M4500 to M4504 M4600 to M4604</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>LIEGE - LUIK</td> <td>FR</td> <td>L4000 to L4036 L4100 to L4109 L4300 to L4310</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>LIEGE - LUIK</td> <td>DE/FR</td> <td>L4203 to L4209</td> </tr> </tbody> </table>	Cellule régionale/ Regional Cel	Langue/ Language	N° du Cachet/ Nr of Stamp	Cellule régionale / Regional Cel	Langue/ Language	N° du Cachet/ Nr of Stamp	ANTWERPEN- ANVERS	NL	A4000	HASSELT	NL	H4000 to H4004	A4301 to A4307 A4400 to A4415 A4500 to A4509 A4600 to A4612 A4700 to A4706 A4001 A4100 to A4132 A4200 to A4207	H4100 to H4112 H4200 to H4203 H4300 to H4307 H4400 to H4408 H4500 to H4505	BRUXELLES- BRUSSEL	FR/NL	B4000 to B4019	VLAAMS BRABANT/ BRABANT FLAMAND (LEUVEN)	NL	VB4000 to VB4005 VB4100 to VB4106 VB4200 to VB4249	GENT-GAND	NL	G4000 G4100 to G4108 G4200 to G4215 G4300 to G4331 G4400 to G4413 G4500 to G4511 G4600 to G4608 G4700 to G4705 G4800 to G4813 G4900 to G4911	MONS - BERGEN	FR	M4000 to M4004 M4100 to M4104 M4200 to M4204 M4300 to M4304 M4400 to M4404 M4500 to M4504 M4600 to M4604				LIEGE - LUIK	FR	L4000 to L4036 L4100 to L4109 L4300 to L4310				LIEGE - LUIK	DE/FR	L4203 to L4209
Cellule régionale/ Regional Cel	Langue/ Language	N° du Cachet/ Nr of Stamp	Cellule régionale / Regional Cel	Langue/ Language	N° du Cachet/ Nr of Stamp																																		
ANTWERPEN- ANVERS	NL	A4000	HASSELT	NL	H4000 to H4004																																		
		A4301 to A4307 A4400 to A4415 A4500 to A4509 A4600 to A4612 A4700 to A4706 A4001 A4100 to A4132 A4200 to A4207			H4100 to H4112 H4200 to H4203 H4300 to H4307 H4400 to H4408 H4500 to H4505																																		
BRUXELLES- BRUSSEL	FR/NL	B4000 to B4019	VLAAMS BRABANT/ BRABANT FLAMAND (LEUVEN)	NL	VB4000 to VB4005 VB4100 to VB4106 VB4200 to VB4249																																		
GENT-GAND	NL	G4000 G4100 to G4108 G4200 to G4215 G4300 to G4331 G4400 to G4413 G4500 to G4511 G4600 to G4608 G4700 to G4705 G4800 to G4813 G4900 to G4911	MONS - BERGEN	FR	M4000 to M4004 M4100 to M4104 M4200 to M4204 M4300 to M4304 M4400 to M4404 M4500 to M4504 M4600 to M4604																																		
			LIEGE - LUIK	FR	L4000 to L4036 L4100 to L4109 L4300 to L4310																																		
			LIEGE - LUIK	DE/FR	L4203 to L4209																																		
On 14 December 2022, the Belgian customs administration informed the Commission of the loss of the stamp : LIEGE-LUIK L4021 On 20 December 2022, the Belgian customs administration informed the Commission of the loss of the stamp : BRUXELLES-BRUSSEL B 4011 On 30 August 2024, the Belgian customs administration informed the Commission of the loss of the stamps A 4414 (since 3/04/2021) and A 4415 (since 30/10/2019) *)																																							



1. 20.2.2017	2. EC	3. BELGIUM	4. 017
30.1.2019 *)	CE	BELGIQUE	BE

5.
Customs Offices
Bureaux de douane

6.
Service Public Fédéral FINANCES
Administration générale des douanes et accises
Administration Opérations- Composante centrale *)
Expertise Opérationnelle – Douane 1 *)
North Galaxy – Tour A – 11^{ème} étage
Boulevard du Roi Albert II, 33 – Boîte 372 *)
B - 1030 BRUXELLES
E-mail: da.ops.douane1@minfin.fed.be *)

7.

From 15.March 2017

<i>Cellule régionale/ Regional Cel</i>	<i>Langue/Language</i>	<i>N° du Cachet/ Number of Stamp</i>
ANTWERPEN - ANVERS	NL	A5000, A5001 A5100, A5101
MONS - BERGEN	FR	M5000, M5001 M5100, M5101 M5200, M5201 M5300, M5301
BRUXELLES - BRUSSEL	FR/NL	B5000, B5001 B5100, B5101 B5300, B5301
GENT - GAND	NL	G5000, G5001 G5100, G5101 G5200, G5201 G5300, G5301 G5400, G5401
HASSELT	NL	H5000, H5001 H5100, H5101 H5200, H5201
LIÈGE - LUIK	FR	L5000, L5001 L5100, L5101 L5301
LIÈGE - LUIK	DE/FR	L5200, L5201 L5300
VLAAMS BRABANT - BRABANT FLAMAND (LEUVEN)	NL	VB5000, VB5001 VB5100, VB5101



1. 11.3.2020 27.6.2024*)	2. EC CE	3. DENMARK DANEMARK	4. 008 DK
--------------------------------	--------------------	-------------------------------	---------------------

5.
Customs Offices / Bureaux de douane

6.
Danish Tax and Customs Administration
Danish Customs Agency
Lyseng Allé 1
DK – 8270 Højbjerg
Tel.: + 45/72 37 51 81
E-mail: Sofie.Jensen@toldst.dk

*)

7.
From / A partir du : 03.08.2018

Description of the stamp:

Stamp model: COLOP Printer R30 (Ø 30 mm)

- Round rubber stamps, with a diameter of 30 mm.
- At the top is the logo of the issuing authority (a crown and the name of the Danish Customs Agency (Toldstyrelsen - Skatteforvaltningen)).
- In the middle of the stamp is the iso alfa code for Denmark (DK) followed by the date indicated by DD.MM.YY.
- Below the unique identifying number at the bottom is the text "Danish Customs".

Samples :



Stamps for use with:

All official customs documents, except:

- 1) business continuity procedure for common/union transit
- 2) TIR-carnets
- 3) A.TR. movement certificates

Physical stamp location :

101 to 104 : Esbjerg
105 to 106 : NØrre Alslev
107 to 111 : Nordhavn
112 to 123 : Frederikshavn
124 : KØge
125 to 132 : Kastrup
133 to 134 : RØnne
135 to 137 : Billund
138 to 139 : Middelfart
140 : Aarhus
141 : Middelfart
142 to 144 : Tranbjerg
145 : KØbenhavn SV
146 to 153 : Padborg
154 to 165 : Aarhus
166 to 200 : Tranbjerg

1. 11.3.2020 27.06.2024*)	2. EC CE	3. DENMARK DANEMARK	4. 008 DK
---------------------------------	--------------------	-------------------------------	---------------------

5. Customs Offices / Bureaux de douane

6. *)
 Danish Tax and Customs Administration
 Danish Customs Agency
 Lyseng Allé 1
 DK – 8270 Højbjerg
 Tel.: + 45/72 37 51 81
 E-mail: Sofie.Jensen@toldst.dk

7.

From / A partir du : 03.08.2018

Description:

- Stamp model: Mail Dater Model 26 (Ø 35 mm)
- Round metal stamps, with a diameter of 35 mm
- At the top is the logo of the issuing authority (a crown and the name of the Danish Customs Agency (Toldstyrelsen - Skatteforvaltningen))
- In the middle of the stamp is the iso alfa code for Denmark (DK) followed by the date indicated by DD,MM,YY
- Below the unique identifying number at the bottom is the text "Danish Customs"



Stamps for use with:
 All official customs documents related to:
 1) business continuity procedure for common/union transit
 2) TIR-carnets
 3) A.TR. movement certificates

✓

1. 8.1.2019 11.10.2022*)	2. EC CE	3. BULGARIA BULGARIE	4. 068 BG
5. CUSTOMS OFFICES / BUREAUX DE DOUANE			
6. MINISTRY OF FINANCE NATIONAL CUSTOMS AGENCY Central Customs Directorate 47 G.S. Rakovski Street 1202 Sofia / BULGARIA Tel: +359 2 9859 4313 Fax: + 359 2 9859 4062 E-mail: origin@customs.bg			
7.			
 *)			
Enlarged example : <u>РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ</u> means Republic of Bulgaria <u>АГЕНЦИЯ "МИТНИЦИ"</u> means National Customs Agency  <u>МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ</u> means MINISTRY OF FINANCE <u>Code of the customs office - variable</u> <u>Number of the stamp - variable</u> <u>Name of customs office - variable</u>			
Page 068/M/001			

1. 11.10.2022 13.9.2024*)	2. EC CE	3. BULGARIA BULGARIE	4. 068 BG
5. CUSTOMS OFFICES / BUREAUX DE DOUANE			
6. MINISTRY OF FINANCE NATIONAL CUSTOMS AGENCY Central Customs Directorate 47 G.S. Rakovski Street 1202 Sofia / BULGARIA Tel: +359 2 9859 4313 Fax: + 359 2 9859 4062 E-mail: origin@customs.bg			
7.			
NUMBER OF CUSTOMS OFFICE		CUSTOMS OFFICE NAME	*)
1000	ТД Митница Бургас-ТУ*		
1005	МБ Нефтохимически комбинат		
1008	МБ Свободна зона Бургас		
1009	МБ Сливен		
* 1010	МБ Ямбол		
2000	ТД Митница Варна-ТУ*		
2002	МП Варна-запад		
2005	МП Пристанище Варна		
2008	МБ Шумен		
2009	МБ Добрич		
2010	МП Балчик		
3000	ТД Митница Пловдив-ТУ*		
3001	МБ Казанлък		
3004	МБ Пазарджик		
3005	МБ Свободна зона Пловдив		
3006	МБ Смолян		
3007	МБ Карлово		
3008	МБ Стара Загора		
3009	МБ Пловдив**		
3010	МБ Свиленград		
3011	МБ Кърджали		
3012	МБ Хасково		
3013	МБ Интермодален терминал**		

*Valid from 25.08.2021

**Valid from 05.10.2020

Page 068/M/002

9

1. 11.10.2022 13.9.2024*)	2. EC CE	3. BULGARIA BULGARIE	4. 068 BG
5. CUSTOMS OFFICES / BUREAUX DE DOUANE			
6. MINISTRY OF FINANCE NATIONAL CUSTOMS AGENCY Central Customs Directorate 47 G.S. Rakovski Street 1202 Sofia / BULGARIA Tel: +359 2 9859 4313 Fax: + 359 2 9859 4062 E-mail: origin@customs.bg			
7.			
NUMBER OF CUSTOMS OFFICE		CUSTOMS OFFICE NAME	*)
1000	ТД Митница Бургас-ТУ*		
1005	МБ Нефтохимически комбинат		
1008	МБ Свободна зона Бургас		
1009	МБ Сливен		
* 1010	МБ Ямбол		
2000	ТД Митница Варна-ТУ*		
2002	МП Варна-запад		
2005	МП Пристанище Варна		
2008	МБ Шумен		
2009	МБ Добрич		
2010	МП Балчик		
3000	ТД Митница Пловдив-ТУ*		
3001	МБ Казанлък		
3004	МБ Пазарджик		
3005	МБ Свободна зона Пловдив		
3006	МБ Смолян		
3007	МБ Карлово		
3008	МБ Стара Загора		
3009	МБ Пловдив**		
3010	МБ Свиленград		
3011	МБ Кърджали		
3012	МБ Хасково		
3013	МБ Интермодален терминал**		

*Valid from 25.08.2021

**Valid from 05.10.2020

Page 068/M/002

9